T002 A HÀM II 75-Khởi Thế Nhân Bổn-Địa Ngục 3

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

715 KHỞI THẾ NHÂN BỔN-ĐỊA NGỤC - TRƯỜNG A HÀM II

KHÔÛI THEÁ NHAÂN BOÅN QUYEÅN IV

Phaåm 4: ÑÒA NGUÏC 3

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, trong ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ aáy, caùc chuùng sanh sanh ra, coù maët, cho ñeán toàn taïi, vì quaû baùo cuûa nghieäp aùc baát thieän neân töø töôøng phía Ñoâng, ngoïn löûa xuaát hieän roài phoùng thaúng veà töôøng phía Taây, ñeán roài döøng laïi; ngoïn löûa töø töôøng phía Taây xuaát hieän roài phoùng thaúng tôùi töôøng phía Ñoâng, ñeán roài döøng laïi; ngoïn löûa töø töôøng phía Nam xuaát hieän roài phoùng thaúng ñeán töôøng phía Baéc; ngoïn löûa töø töôøng phía Baéc xuaát hieän roài phoùng thaúng ñeán töôøng phía Nam, roài töø döôùi höôùng leân, töø treân xeït xuoáng, doïc ngang giao tieáp, treân döôùi ñan xen, ngoïn löûa ñoû röïc bay voït chaïm nhau. Boïn nguïc toát ôû trong ñoù duøng saùu loaïi khoái löûa cöïc maïnh aáy neùm vaøo caùc chuùng sanh ôû trong ñoù... cho ñeán chòu khoå cuøng cöïc nhöng vaãn chöa cheát... noùi löôïc, cho ñeán nghieäp baát thieän kia chöa xong, chöa heát thì vaãn coøn ôû trong ñoù chòu ñuû. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, trong ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ aáy, caùc chuùng sanh sanh ra, coù maët, cho ñeán toàn taïi, vì quaû baùo cuûa nghieäp aùc baát thieän neân traûi qua thôøi gian laâu xa voâ löôïng ôû trong ñoù, roài thaáy cöûa phía Ñoâng cuûa nguïc boãng nhieân töï môû. Khi aáy caùc chuùng sanh ñòa nguïc aáy vì nghe tieáng môû cöûa neân chaïy ñeán ñoù, ñinh ninh laø seõ ñöôïc thoaùt, nghó raèng: “Nay chuùng ta ñeán nôi aáy seõ ñöôïc ñaïi an laïc”. Khi caùc chuùng sanh aáy chaïy, chaïy maõi, chaïy maõi, chaïy nhanh nhö theá, thaân hình hoï laïi caøng boác chaùy döõ doäi. Thí nhö theá gian coù vò löïc só caàm ñuoác lôùn chaïy ngöôïc gioù, thì ngoïn ñuoác kia laïi caøng chaùy maïnh hôn leân. Cuõng nhö vaäy, khi boïn hoï chaïy, chaïy maõi, chaïy maõi nhö theá, caùc boä phaän nôi thaân laïi caøng buøng chaùy. Khi giôû chaân leân maùu thòt lìa tan, khi haï chaân xuoáng thòt sanh trôû laïi. Laïi nöõa, boïn hoï chaïy nhö theá khi gaàn ñeán cöûa

thì cöûa töï nhieân ñoùng laïi. Baáy giôø chuùng sanh ôû trong nguïc aáy, ngaõ uùp maët ôû treân neàn saét noùng höøng höïc meâ man baát tænh . Khi boïn hoï ngaõ uùp maët xuoáng lieàn bò ñoát da; ñoát da roài tieáp ñeán ñoát thòt; ñoát thòt roài ñoát gaân; ñoát gaân roài ñoát xöông; ñoát xöông roài ñoát tuûy; tuûy voït ra roài, töùc thôøi khoùi tuoân ra, khoùi tuoân ra roài, cöù tuoân ra maõi, tuoân ra maõi. Boïn hoï ôû trong ñoù... cho ñeán laàn löôït chòu khoå cuøng cöïc, nhöng vaãn chöa cheát... noùi löôïc nhö treân... nghieäp aùc baát thieän cuûa hoï chöa heát, cho ñeán nhöõng aùc vieäc ñaõ gaây ra töï thuôû xöa ñeán nay khi coøn laøm thaân ngöôøi, phi nhaân, ôû trong ñoù chòu ñuû. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, ôû trong ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ kia, caùc chuùng sanh sanh ra, coù maët, cho ñeán toàn taïi vì quaû baùo cuûa caùc nghieäp baát thieän neân traûi qua thôøi gian laâu xa voâ löôïng ôû trong ñoù. Khi aáy, cöûa Nam, cöûa Taây, cho ñeán cöûa baéc cuûa nguïc kia laïi môû ra nhö tröôùc.

Baáy giôø caùc chuùng sanh ñòa nguïc nghe tieáng môû cöûa, lieàn nhaém ñeán cöûa maø chaïy, chaïy maõi, chaïy maõi, cho ñeán chaïy heát möùc, nghó theá naøy: “Ngay ñaây, ôû choã naøy, chuùng ta chaéc chaén seõ ñöôïc thoaùt khoûi. Baây giôø nhaát ñònh chuùng ta seõ thoaùt khoûi”. Trong khi boïn hoï chaïy nhanh nhö theá, thaân hoï caøng boác chaùy maõnh lieät. Thí nhö löïc só caàm boù ñuoác coû khoâ trong tay chaïy ngöôïc gioù, laïi caøng chaùy maïnh. Cuõng nhö vaäy, caùc chuùng sanh kia chaïy maõi, chaïy maõi... cho ñeán chaïy raát nhanh. Khi chaïy nhö theá caùc boä phaän trong cô theå hoï caøng boác chaùy; khi giôû chaân leân maùu thòt ñeàu tan, khi haï chaân xuoáng maùu thòt laïi sanh. Khi ñaõ ñeán cöûa, cöûa ñoù ñoùng laïi. Boïn hoï ôû trong ñoù, chæ chuyeân chaïy thoâi nhöng khoâng ñöôïc ra, taâm yù meâ loaïn ngaõ naèm uùp treân neàn saét noùng ñang boác chaùy maõnh lieät. Boïn hoï trong ñoù ngaõ xuoáng roài lieàn bò ñoát da; ñaõ ñoát da roài laïi ñoát xöông, cho ñeán thaáu tuûy. Boãng nhieân khoùi tuoân ra; khoùi aáy noùng boûng, laïi phaùt ra aùnh saùng ñoû, khoùi quyeän vaøo nhau caøng theâm noùng böùc. Boïn hoï ôû trong ñoù chòu khoå cuøng cöïc,... noùi löôïc nhö treân cho ñeán thoï maïng chöa chaám döùt vì nghieäp aùc baát thieän chöa dieät, chöa lìa, chöa bieán, chöa tan... cho ñeán nhöõng vieäc aùc ñaõ gaây töø thuôû xöa khi laøm ngöôøi, phi nhaân, taát caû ñeàu chòu ñuû. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, trong ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ kia coù chuùng sanh... cho ñeán... toàn taïi; vì caùc quaû baùo cuûa caùc nghieäp baát thieän neân khi bò löûa ñòa nguïc aáy thieâu thì caûnh maø maét thaáy ñeàu chaúng phaûi laø caûnh öa thích cuûa yù; coøn caûnh maø yù öa thích thì khoâng hieän tieàn. Ñoù chaúng phaûi caûnh maø yù öa, chaúng phaûi caûnh toát ñeïp; laø caûnh chaúng öa, caûnh baát thieän thöôøng böùc naõo. Tieáng maø tai nghe, höông maø muõi ngöûi, vò maø

717 KHỞI THẾ NHÂN BỔN-ĐỊA NGỤC - TRƯỜNG A HÀM II löôõi neám, xuùc chaïm maø thaân bieát, phaùp maø yù ñaõ nghó ñeán ñeàu laø ñieàu maø yù khoâng öa thích. Neáu chaúng phaûi laø ñieàu yù öa thích thì chaúng phaûi laø ñieàu ñaùng öa nhöng cöù hieän ra tröôùc. Heã coù caûnh giôùi ñeàu laø baát thieïân. Boïn hoï ôû trong ñoù, do nhaân duyeân aáy neân luoân chòu khoå naûo thoâ rít cuøng cöïc; vì caûnh xaáu xí neân xuùc chaïm cuõng vaäy... cho ñeán thoï maïng chöa heát vì nghieäp aùc baát thieän chöa heát chöa dieät. Neáu vaøo thuôû xöa khi laøm ngöôøi, phi nhaân taïo taùc taát caû caùc nghieäp aùc thì ñeàu chòu ñuû. Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, laïi do nhaân duyeân gì maø ñaïi ñòa nguïc A-tyø- chæ kia goïi laø ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ? Chö Tyø-kheo, trong ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ aáy, vaøo taát caû thôøi, khoâng coù khoaûnh khaéc naøo ñöôïc taïm nghæ höôûng söï an oån, cho duø khoaûng thôøi gian khaûy moùng tay. Vì vaäy goïi ñaïi ñòa nguïc kia laø A-tyø- chæ, vaø cöù tuaàn töï nhö theá, chòu ñuû khoå. Chö Tyø-kheo, caùc chuùng sanh ôû ñaïi ñòa nguïc aáy traûi qua thôøi gian laâu xa voâ löôïng ôû trong ñoù, cho ñeán töø ñaïi ñòa nguïc A-tyø-chæ aáy ñöôïc thoaùt ra; ra roài rong ruoãi, chaïy ñi chaïy laïi cho ñeán chaïy maõi ñeå tìm caàu nhaø cöûa, tìm caàu söï che chôû, tìm caàu choã nöông naùu, tìm caàu choã quay veà, tìm caàu choã cöùu hoä, laïi loït vaøo trong tieåu ñòa nguïc Haéc vaân sa roäng naêm traêm do-tuaàn; vaøo roài... noùi löôïc cho ñeán ... cuoái cuøng ñeán ñòa nguïc möôøi saùu laø Haøn baêng chòu ñuû caùc khoå, roài ôû ñoù maïng chung. Ñeán ñaây,

Theá Toân thuyeát keä: Neáu ngöôøi taïo nghieäp thaân, khaåu yù Taïo roài höôùng vaøo trong ñöôøng aùc Nhö vaäy sanh vaøo ñòa nguïc Hoaït Trong aáy sôï haõi loâng döïng ñöùng Traûi qua voâ soá ngaøn öùc naêm Cheát roài khoaûnh khaéc soáng trôû laïi Oaùn thuø heát thaûy ñeàu baùo öùng Bôûi vì chuùng sanh gieát haïi nhau. Neáu ñoái cha meï khôûi aùc taâm Vôùi Phaät, Boà-taùt, chuùng Thanh vaên Taát caû ñeàu seõ ñoïa Haéc thaèng Nôi aáy chòu khoå voâ cuøng taän Daïy ngöôøi chaùnh haïnh thaønh taø vaïy Thaáy ngöôøi baïn laønh quyeát phaù haïi Boïn aáy ñeàu ñoïa nguïc Haéc thaèng. Hai löôõi, aùc khaåu, thöôøng noùi doái

Vaø taïo ba loaïi nghieäp aùc naëng
Chaúng tu ba maàm gioáng thieän caên
Boïn ngu naøy ñoïa ñòa nguïc Hieäp
ÔÛ laâu trong ñoù chòu khoå naõo.
Hoaëc haïi deâ, ngöïa vaø traâu boø
Gaø, heo vaø caùc loaøi ñoäng vaät
Cuøng gieát caùc loaøi truøng kieán khaùc
Boïn hoï ñoïa vaøo ñòa nguïc Hieäp.
Taïi theá gian nhieàu noãi kinh hoaøng
Do böùc baùch naõo haïi chuùng sanh
Keû aáy bò ñoïa nguïc coái xay...
Khoå naõo bò chaøy coái eùp giaõ.
Do tham duïc, nhueá si sai söû
Chuyeån ñoåi chaùnh lyù thaønh sai khaùc
Cho phaûi laø traùi, ngöôïc phaùp luaät
Hoï bò ñao kieám xoay vaàn cheùm.
Hoaëc döïa theá maïnh cöôùp cuûa ngöôøi
Coù söùc khoâng söùc ñeàu laáy heát
Ñaõ gaây nhöõng vieäc böùc thieát aáy
Boïn hoï bò voi saét daøy ñaïp.
Hoaëc öa gieát haïi caùc chuùng sanh
Thaân tay vaáy maùu taâm ñoäc aùc
Thöôøng gaây nghieäp baát tònh nhö theá
Boïn hoï sanh vaøo nguïc Khieáu hoaùn.
Vì nhieàu caùch xuùc naõo chuùng sanh
ÔÛ nguïc Khieáu hoaùn bò thieâu naáu
Trong ñoù laïi coù Ñaïi khieáu hoaùn
Ñaây do taâm sieåm khuùc gian manh
Bò kieán chaáp mòt muø che khuaát
Löôùi aùi kín daøy nhaän chìm ñaém
Thöôøng gaây nghieäp haï lieät nhö theá

Hoï bò ñoïa vaøo Ñaïi khieáu hoaùn.
Hoaëc vaøo ñeán Ñaïi khieáu hoaùn naøy
Choán kinh khuûng thaønh saét chaùy boûng
Trong ñoù nhaø saét vaø phoøng saét
Ngöôøi vaøo trong ñoù ñeàu bò ñoát.
Hoaëc laøm caùc vieäc trong theá gian
719 KHỞI THẾ NHÂN BỔN-ĐỊA NGỤC - TRƯỜNG A HÀM II
Phaàn nhieàu naõo loaïn caùc chuùng sanh
Boïn hoï sanh vaøo nguïc Nhieät naõo
Chòu söï noùng böùc voâ thôøi haïn.
Sa-moân, Baø-la-moân theá gian
Cha meï, toân tröôûng baäc kyø cöïu
Thöôøng xuùc naõo hoï khieán chaúng vui
Thì ñeàu ñoïa vaøo nguïc Nhieät naõo.
Sanh thieân, tònh nghieäp chaúng chòu tu
Chia lìa ngöôøi thaân thích yeâu thöông
Ngöôøi öa laøm nhöõng vieäc nhö theá
Hoï ñeàu ñoïa vaøo nguïc Nhieät naõo.
AÙc vôùi Sa-moân, Baø-la-moân
Caùc baäc hieàn nhaân vaø cha meï
Hoaëc laøm haïi baäc toân kính khaùc
Ñoïa vaøo Nhieät naõo thöôøng bò naáu
Luoân luoân taïo taùc nhieàu aùc nghieäp
Chaúng töøng phaùt khôûi chuùt thieän taâm
Ngöôøi nhö vaäy ñoïa A-tyø-chæ
Seõ chòu voâ löôïng caùc khoå naõo.
Hoaëc noùi chaùnh phaùp laø phi phaùp
Noùi caùc phi phaùp laø chaùnh phaùp
Ñaõ khoâng taêng theâm caùc ñieàu thieän
Boïn hoï ñeàu ñoïa vaøo A-tyø.
Hai nguïc Hoaït vaø Haéc thaèng naøy
Cuøng ba: Hieäp, Hoäi, Khieáu laø naêm
Nhieät naõo, Ñaïi nhieät naõo laø baûy
Cuøng vôùi A-tyø-chæ laø taùm.
Trong taùm ñaïi ñòa nguïc nhö theá
Ñoát thieâu aùc lieät khoå khoân löôøng
Nhöõng keû gaây neân caùc aùc nghieäp
Trong ñoù coù möôøi saùu nguïc nhoû.
Baáy giôø Theá Toân noùi keä aáy xong, baûo caùc Tyø-kheo raèng:

–Naøy caùc Thaày Tyø-kheo, nay caùc vò neân bieát, ôû giöõa hai theá giôùi aáy, rieâng coù möôøi ñòa nguïc toïa laïc. Möôøi ñòa nguïc aáy laø gì? Ñoù laø ñòa nguïc AÙt-phuø-ñaø, ñòa nguïc Neâ-la-phuø-ñaø, ñòa nguïc A-hoâ, ñòa nguïc Hoâhoâ-baø, ñòa nguïc A-tra-tra, ñòa nguïc Tao-kieàn-ñeà-ca, ñòa nguïc Öu-baùtla, ñòa nguïc Ba-ñaàu-ma, ñòa nguïc Boân-traø-lôïi, ñòa nguïc Cöùu-maâu-ñaø.

Chö Tyø-kheo, ôû khoaûng giöõa theá giôùi ñoù coù möôøi loaïi ñòa nguïc nhö theá. Chö Tyø-kheo, vì nhaân duyeân gì maø ñòa nguïc AÙt-phuø-ñaø aáy goïi laø AÙt-phuø-ñaø? Chö Tyø-kheo, caùc chuùng sanh trong ñòa nguïc AÙt-phuø-ñaø aáy coù hình theå gioáng nhö boït nöôùc, vì vaäy goïi laø AÙt-phuø-ñaø. Laïi nöõa, do nhaân duyeân gì maø ñòa nguïc Neâ-la-phuø-ñaø aáy goïi laø Neâ-la-phuø-ñaø? Chö Tyø-kheo, caùc chuùng sanh trong ñaïi ñòa nguïc Neâ-la-phuø-ñaø kia coù hình theå gioáng nhö mieáng thòt, vì vaäy goïi laø Neâ-la-phuø-ñaø. Laïi nöõa, do nhaân duyeân gì maøø ñòa nguïc A-hoâ aáy goïi laø A-hoâ? Chö Tyø-kheo, trong ñaïi ñòa nguïc A-hoâ kia, caùc chuùng sanh khi chòu khoå naõo böùc baùch döõ doäi keâu leân: “OÂi cha, oâi cha!” ñau khoå, vì vaäy goïi laø A-hoâ. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø nguïc Hoâ-hoâ-baø goïi laø Hoâ-hoâ-baø? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc Hoâ-hoâ-baø kia, caùc chuùng sanh khi bò böùc baùch khoå naõo cuøng cöïc beøn keâu leân “Hoâ-hoâ-baø”, vì vaäy goïi laø Hoâ- hoâ-baø. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø ñòa nguïc A-tra-tra aáy goïi laø A-tra- tra? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc A-tra-tra aáy, caùc chuùng sanh khi chòu khoå baùch beøn keâu leân “A-tra-tra” maø chaúng theå theø löôõi ra khoûi mieäng, vì vaäy goïi laø A-tra-tra. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø ñòa nguïc Tao-kieàn-ñeà-ca ñöôïc goïi laø Tao-kieàn-ñeà-ca? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc Tao-kieàn-ñeà-ca aáy, löûa coù maøu saéc gioáng nhö hoa Tao-kieàn-ñeà-ca, vì vaäy goïi laø Tao-kieàn-ñeà-ca. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø nguïc Öu-baùt-la ñöôïc goïi laø Öu-baùt- la? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc Öu-baùt-la aáy, löûa coù maøu saéc gioáng nhö hoa Öu-baùt-la, vì vaäy goïi laø Öu-baùt-la. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø nguïc Cöùu-maâu-ñaø aáy ñöôïc goïi laø Cöùu-maâu-ñaø? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc Cöùu-maâu-ñaø, löûa coù maøu saéc gioáng nhö hoa Cöùu-maâu-ñaø,vì vaäy goïi laø Cöùu-maâu-ñaø.

721 KHỞI THẾ NHÂN BỔN-ĐỊA NGỤC - TRƯỜNG A HÀM II Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø ñòa nguïc Boân-traø-leâ-ca ñöôïc goïi laø Boân-traø-leâ-ca? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc Boân-traø-leâ-ca aáy, löûa coù maøu saéc gioáng nhö hoa Boân-traø-leâ-ca, vì vaäy goïi laø Boân-traø-leâ-ca. Laïi nöõa, vì nhaân duyeân gì maø nguïc Ba-ñaàu-ma ñöôïc goïi laø Ba- ñaàu-ma? Chö Tyø-kheo, trong ñòa nguïc Ba-ñaàu-ma aáy, löûa coù maøu saéc gioáng nhö hoa Ba-ñaàu-ma, vì vaäy goïi laø Ba-ñaàu-ma. Chö Tyø-kheo, thí nhö caùi hoäc cuûa nöôùc Kieàu-taùt-la, ñong hai möôi hoäc meø ñaày vun, khoâng gaït baèng; trong khi ñoù, coù moät ngöôøi cöù moät traêm naêm laáy moät hoät, cöù laàn löôït nhö vaäy, sau moät traêm naêm laïi laáy ra moät hoät. Naøy chö Tyø-kheo, laáy xong hai möôi hoäc ñaày meø nöôùc Kieàu- taùt-la, thì thôøi gian nhö theá, Ta noùi laø thôøi gian soáng trong nguïc AÙt-phuø- ñaø vaãn chöa heát. Duøng con soá naøy tính chung thì hai möôi laàn tuoåi thoï ôû AÙt-phuø-ñaø baèng moät laàn ôû Neâ-la-phuø-ñaø; hai möôi laàn ôû Neâ-la-phuø-ñaø baèng moät laàn ôû A-hoâ; hai

möôi laàn ôû A-hoâ baèng moät laàn ôû Hoâ-hoâ-baø; hai möôi laàn ôû Hoâ-hoâ-baø baèng moät laàn ôû A-tra-tra; hai möôi laàn ôû A-tra- tra baèng moät laàn ôû Tao-kieàn-ñeà-ca; hai möôi laàn ôû Tao-kieàn-ñeà-ca baèng moät laàn ôû Öu-baùt-la; hai möôi laàn ôû Öu-baùt-la baèng moät laàn ôû Cöùu- maâu-ñaø; hai möôi laàn ôû Cöùu-maâu-ñaø baèng moät laàn ôû Boân-traø-leâ-ca; hai möôi laàn ôû Boân-traø-leâ-ca baèng moät laàn ôû Ba-ñaàu-ma; hai möôi laàn ôû Ba-ñaàu-ma baèng moät trung kieáp. Chö Tyø-kheo, choán ñòa nguïc Ba-ñaàu-ma, neáu caùc chuùng sanh ôû caùch ñoù moät traêm do-tuaàn thì bò ngoïn löûa thieâu ñoát; neáu caùc chuùng sanh ôû caùch ñoù naêm möôi do-tuaàn ñeàu bò ñui muø; caùc chuùng sanh ôû caùch ñoù hai möôi laêm do-tuaàn thì maùu thòt treân thaân töï nhieân khoâ kieät lôû loeùt. Chö Tyø-kheo, Tyø-kheo Cuø-ca-leâ kia ôû beân Xaù-lôïi-phaát vaø Muïc- kieàn-lieân khôûi taâm huûy baùng, taâm oâ tröôïc neân sau khi cheát lieàn sanh vaøo ñòa nguïc Ba-ñaàu-ma. Sau khi sanh vaøo choán aáy, töø mieäng vò aáy phaùt ra ngoïn löûa, löôõi theø ra daøi möôøi khuyûu tay. ÔÛ treân löôõi, töï nhieân coù naêm traêm löôõi caøy, luoân caøy treân ñoù. Chö Tyø-kheo, Ta ôû caùc nôi khaùc, chöa töøng thaáy coù loaïi maøu saéc naøo maø töï bò toån haïi nhö theá. Ñoù laø ñoái vôùi ngöôøi phaïm haïnh maø taâm saïch ueá tröôïc, töï laøm toån haïi, vì taâm ghen gheùt, taâm ích kyû, taâm khoâng töø bi, taâm khoâng trong saïch. Chö Tyø-kheo, vì vaäy, caùc thaày caàn phaûi ñoái vôùi caùc vò phaïm haïnh

neân khôûi nghieäp thaân, khaåu, yù thöông yeâu. Nhö choã Ta thaáy, ngöôøi ngaøy ñeâm khôûi nghieäp thaân, khaåu, yù thöông yeâu thì ñöôïc an laïc. Vì vaäy, Tyø- kheo caùc thaày neân nhö ñieàu ta ñaõ thaáy, ñaõ noùi, ngaøy ñeâm thöôøng khôûi taâm töø. Caùc thaày neân hoïc taäp nhö theá. Baáy giôø Theá Toân noùi keä: Khi ngöôøi theá gian sanh ra ñôøi Ñaàu löôõi töï nhieân hieän buùa rìu Ñoù laø trong mieäng noùi ñieàu aùc Trôû laïi töï haïi, caét thaân mình. Ngöôøi neân taùn thaùn, chaúng khen ngôïi Keû ñaùng cheâ bai, laïi ngôïi khen Nhö theá goïi laø mieäng caûi tranh Vì tranh caõi neân khoâng vui veû Neáu ngöôøi vui nhieàu ñöôïc taøi lôïi Thì theá gian naøy ít caõi tranh Beân ngöôøi thanh tònh, khôûi taâm tröôïc Nhö vaäy goïi laø mieäng ñaáu tranh Ba möôi saùu traêm ngaøn nhö theá Soá ñòa nguïc Neâ-la-phuø-ñaø Vaø naêm ñòa nguïc AÙt-phuø-ñaø Ñoïa vaøo nguïc Ba-ñaàu-ma kia Vì cheâ thaùnh nhaân neân nhö theá Do nghieäp khaåu yù taïo aùc vaäy. Chö Tyø-kheo, ôû khoaûng giöõa nôi aáy laïi coù caùc thöù gioù goïi laø Nhieät naõo. Chö Tyø-kheo, caùc thöù gioù ñoù neáu thoåi ñeán boán theá giôùi naøy thì boïn chuùng sanh hieän coù ôû boán chaâu theá giôùi naøy sanh ra, toàn taïi, taát caû ñeàu tan, ñeàu dieät, ñeàu hoaïi, ñeàu khoâng. Gioáng nhö lau saäy khi bò caét maø khoâng coù nöôùc, khoâ heùo khoâng coøn. Cuõng nhö vaäy, naøy chö Tyø-kheo, ôû giöõa theá giôùi aáy coù caùc thöù gioù, teân laø Nhieät naõo, neáu khi chuùng thoåi ñeán boán coõi naøy thì chuùng sanh coù maët ôû boán coõi naøy ñoàng thôøi khoâ chaùy khoâng coøn. Vì bò hai ngoïn nuùi Luaân vieân vaø Ñaïi luaân vieân ôû trong ngaên laïi, cho neân gioù kia khoâng thoåi ñeán ñaây ñöôïc. Chö Tyø-kheo, nuùi Luaân vieân vaø Ñaïi luaân vieân coù theå laøm vieäc voâ cuøng lôïi ích nhö vaäy, laøm choã nöông töïa cho caùc chuùng sanh trong boán chaâu, boán theá giôùi naøy.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.